



İtalyan fırkalarının Rus cephesine gönderilmesini kararlaştırdıkları konuşmada Hitler ve Mussolini

Bir İtalyan gazetesine göre Rusya'da vaziyet

Moskovahılar, ölüncüye kadar döğüşecekler

Halka silâh dağıtılıyor, sokaklara tıperler yapılıyor

Roma, 16 (A.A.) — Messagero gazetesi yazıyor:

Sovyetlerin taarruz kabiliyetlerini kat'i surette kırmış olan orduların cephenin yıkılmasından ve muazzam Rus kuvvetlerinin imhasından sonra hangi istikâfette hareket edecekleri malûm değildir. Bu esnada Moskova'da vukuatı birbirini süratle takip eden bir hareket edilmekte olduğu zannedilmektedir.

Halka silâh dağıtılmaktadır. Yev yer barikatlar vüde getirilmektedir. Moskovanın çember içine alınması takdirinde orada kalacak olan milyonlarca insana ölüncüye kadar harp etmek emri verilmiş olduğu söyleniyor.

Kime bu tehdit?

Siya'm'ı müdafaa için...

600 bin kişi canını fedaya hazır!

Bangkok, 16 (A.A.) — Reuter ajansının muhabiri bildiriyor:

Salâhiyetler mübahitler Chronique de Bangkok isimindeki Siyam gazetesi «Sulha bağli fakat hazır» başlığını taşıyan makalesinde muhtemelen mütecavize karşı yaptığı ihtarı büyük bir ehemmiyette atfetmektedir.

Gazete Siyamın sulh arzusunun bütün milletlere karşı dostluğu kadar kuvvetli olduğunu kaydettikten sonra şöyle yazmaktadır:

Modern harp malzemesi mücanehez 300 bin kişiden fazla bir kuvvet memleketin müdafaa için her türlü fedakârlığa hazır bir vaziyette beklemektedir. Bu kuvvet millî istiklâli herhangî bir tehde maruz kaldığı takdirde müdafaa için mücadeleye her zaman hazırdır. Bu kuvvetten başka 300 bin kişi daha vardır ki, bunlar askeri hizmetlerini yapmışlardır ve şimdi sükûnetle işleri ve güçleriyle meşgul olmaktadır. Fakat teap ettiği zaman bu 300 bin kişi de millî müdafaaaya iştirak edecektir.

Memleketleri için ölmekte tereddüt etmiyecek daha milyonlarca insan vardır.

Yugoslavya'da İtalyanların vaziyeti tehlikeli

Londra, 16 (A.A.) — Balkanlar'dan gelen son haberlere nazaran, Yugoslavya'da Almanlara ve İtalyanlara karşı gösterilen mukavemet git-tikece artmaktadır. Almanlar şimdi, İtalyanları müdafaa etmek zarureti underler.

Alman harciye nezaretinin gazetesi mühim bir makale neşretti:

Almanlar, İngiltereyi istilâ etmeği göze aldılar

İngiliz ve Amerikan endüstrisi bizimle mücadele edemez

“Rusyadan birçok malzeme aldık. Bunları İngiltereye karşı kullanırsak İngilizlerin hali ne olur?”

Alman hududu, 16 (A.A.) — Ofi: Almanyanın sulh tekliflerinde bulunduğuna dair dolayan haberlerin yudurma olduğunu bir kere daha beyan eden Alman harciye nezaretinin organı «La Correspondance Politique et Diplomatique» gazetesi, askeri vaziyeti tetkik ederek Rusya seferinden sonra İngiltere aleyhinde ittihaaz edilecek kararın günün meselesi olduğunu yazmaktadır.

Gazete bu hususta dikkate şayan malumat vermektedir. Makalenin muharriri şöyle demektedir:

Ancak istilânın tarihi Alman yükseğ kumanda heyeti tarafından bir ar olarak saklanmaktadır.

Muharrir bundan sonra İngiltere adasını ne gibi şartlar altında istilâ edileceğini anlatarak ezizlikle şöyle demektedir:

Anglo - Sakson matbuatı Rus hezimatinin tarihini şimdiye kadar kaydetmediği miktarda malzeme biriktirilmiş olması izah edilebileceğini yazmakta olduğu düşünülürse bütün bu malzeme İngiltereye karşı kullanıldığı takdirde Londra'nın hali ne olacağı kolaylıkla anlaşılır. Bolşevizm yıkıldıktan sonra Alman ordusu ile birlikte Avrupa hemen kâmilan İngiltereye karşı seferber edilecektir. Avrupanın muazzam silâh endüstrisi bu taarruzun hususî ihtiyacılarını karşılayacak şekilde kullanılabilmektedir.

İngiliz ve Amerikan endüstrileri, bir araya gelseler bile, gerek keyfiyet gerek kemiyet itibarıyla bu muazzam kuvvete yaklaşılmaya bile muvaffak olamayacaklardır. Taarruza hazırlanması için İngiltereye verilen imkân-lardan bahsetmeye bile değmez.

Almanya harciye nezaretinin organı netice olarak, Alman kumandanlığının şimdiye kadar daima düşmanlarını gafil avlamaya ve bu düşmanlar Sovyetler gibi muazzam hazırlıklar yapmış olsalar dahi onları devirmeğe muvaffak olmuş olduğunu hatırlatmaktadır.

Bir İspanyol hükümlünün oğlu cepheye öldü

Madrid, 16 (A.A.) — Oğlu mavi bir hava filosunda pilot olarak Rusya'da harp etmekte iken mak-tul olmuş olan Madrid hükümlü Alcocer, Mussoliniden bir telgraf almıştır. Duçe, bu telgrafında ken-disine taziyetlerini bildirmektedir.

Stalin'de nasyonalist olmuş!

Nevyork, 16 (A.A.) — Ofi: Londra'da geçende gelen Averell Harriman Londra radyosunda beyanatta bulunarak demiştir ki:

Eğer Rusyaya çarışmaya devam etmenin imkânlarını temin edecek ol-lursak Rusya çarışmaya devam e-decektir. Millî Rus ruhu yeniden memleketi hakim olmuştur. Bizat Stalinin bile bir tek endişesi vardır: Rus milleti.

Millî Sırp çeteleri...

Halk millî çetelere yardım ediyor

Profesörler, hâkimler, avukatlar, doktorlar çetelere giriyorlarmış

Fakat mezarlıklar da idam edilenlerle doluyormuş...

Londra, 16 (A.A.) — Londra'daki Yugoslav hükümetine gelen haberlere göre, Yugoslavya'da Çitnik millî hareketi son derece ilerlemiş ve Alman otoriteleri tedafii vaziyet almak mecburiyetinde kalmış-tır.

Profesörlerle kanun adamları, ormanlara çekilmiş olan son harbin muharripleri ile genç vatanper-verlere istihkak etmişlerdir. Alman istilâsından sonra dağlara kaçmış olan askerler, Yugoslav ordusu zabıtları tarafından kumanda edilmekte olan muntazam kışaatin yanbasında çarışmaktadır.

Çitnik'ler, her tarafta mütemadiyen Almanların münakale hatlarına ve kafilelerine hücum etmektedirler.

Sivil halk tarafından yardım ve paraca muavenet görmekte olan Çitnikler, düşman için tahammül edilmeyecek bir vaziyet ihdas etmişlerdir.

Garbi Sırbistanda kukla Sırp hükümetinden yardım gören ısgal kuvvetleri, ancak şehirleri ve bazı sevkulceyi noktaları ısgal edebilmişlerdir.

Karadağ çeteleri de cenubi Sırbistanda, Hersekte ve Adriyatik denizi sahillerinde faaliyet göstermektedirler.

Bu Çitnikler, şehir ve kasabaları yakan İtalyanların mukabelesi bilimsillerine rağmen kahramanca mücadele etmekten hâli kalmamak tadırlar. Fakat bir çok kimseler, idam edilmiştir ve Belgrad varoşlarında kâin Banjica ve Karaburna mezarlıkları idam edilmiş yüzlerce masumun cesetleriyle doludur.

Stalin'de nasyonalist olmuş!

Nevyork, 16 (A.A.) — Ofi: Londra'da geçende gelen Averell Harriman Londra radyosunda beyanatta bulunarak demiştir ki:

Eğer Rusyaya çarışmaya devam etmenin imkânlarını temin edecek ol-lursak Rusya çarışmaya devam e-decektir. Millî Rus ruhu yeniden memleketi hakim olmuştur. Bizat Stalinin bile bir tek endişesi vardır: Rus milleti.

Dün gece bir apartman ve beş ev yıkıldı!

Bulgar başvekili Macaristanda

Amiral Horti tarafından kabul edildi

Budapeşte, 16 (A.A.) — Bulgar Başvekili Filof dün, kral naibi Horti tarafından kabul olmuştur.

Filof bihâzire, Macar Başvekili Bardassy tarafından şerefine verilen bir öğle ziyafetinde hazır bulunmuştur.

Ruzvelt Romanya sefirini kabul etti
Vaşington, 16 (A.A.) — Bay Ruzvelt dün, Birleşik Amerikan Roma sefiri M. Philipps'i kabul ederek İtalya vaziyeti hakkında görüşmüştür.

JAPONYADA

“Amerika ile anlaşmak istemiyoruz!”

Üçlü pakta sadık mebusların bir talebi

Tokyo, 16 (A.A.) — Stefani ajansından:

Münhasıran mebuslardan mürekkep olan Glin — Domei cemiyeti, bir karar sureti kabul etmiştir. Bu karar sureti, bubün Başvekili Prens Konoye'ye takdim edilmiştir.

Bu karar suretinde Çin'deki mücadelenin gayelerine vâsıl olmağı şarkî Asyada bir refah dairesi vü-cude ettirmeği ve bu suretle Japon imparatorluğunun ideallerini tahakkuk ettirmeği istihdaf eden Japon siyasetinin katien değişmez olduğu ehemmiyetle kaydedilmektedir.

Üçlü misak, böyle bir zihniyette istinat edilmek suretile aktedilmiştir.

Glin — Domei, Japonyanın harici siyasetinin tesbit edilmiş olan siyasi direktiflere uygun olması lü-zumuna kat'i surette kana bulunmakta ve hükümetten bu direktiflerden katien uzaklaşmamasını istemektedir.

Bütün bunlara rağmen Japonya ile Birleşik Amerika arasında görüşmeler yapılmakta olduğuna dair bir takım şayialar olduğuna beyan ederek hükümeti siyasetini azimkârane inkisaf ettirmeye teşvik etmektedir.

Prag, 16 (A.A.) — Dün Pragda 8 kişi idama mahkûm edilmiştir.



Hükümetten üçlü pakta uygun hareket etmesi istenilen Japonya Mikadosu

Bereket versin, apartman gündüzden yanındaki eve eğilmişti. Yoksa büyük bir fâcia olacaktı...

Dün akşam Yenışehirde bir apartman ve beş ev yıkılmıştı.

Pek büyük bir faciaya inkılâp etmesine bir adım kalmışken önüne geçilen buhâdisle tamamiyle ilâhi bir tesadüf eseridir. Bu yüzden dir ki içlerinde kadın, erkek, çocuk yüz elli kişinin barındığı bu apartmanla bu evlerin enkazı altında ancak bir beygir ve 12 tavuk kalmıştır.

Hâdis şu tarzda cereyan etmiştir:

Yenışehirde Dereboyu caddesinde Bay Vahaba ait üç katlı apartmanın birdenbire yanındaki 69 numaralı ev üzerine eğilmeğe başladığı görülmüştür.

Sokaktan geçenlerden birinin gözüne ilisen bu vaziyet üzerine derhal gelip geçenler tarafından sokakta bir kalabalık teşkil edilmiş ve mesele polise aksedince Tak-sim karakolu aldığı talimat üzerine apartmanı ve yanındaki evleri tahliye ettirmiştir. Öğleden üç saat sonra başlayan bu tahliye saat 17 ye doğru tamamlanmış ve apartmanla yanındaki 69 ve 1 numaralı evler ve arka tarafta Vişne sokagında Bay Bahanın 10 numaralı evi ve bu sokaktaki 12, 14 numaralı evler içindeki insanlar ve bir kısım eşya çıkarılabilmmiştir. Tam saat 19 da apartman kendiliğinden, büyük bir gürültü çıkarak yıkılmış ve tahliye edilen eylerin hepsini yitmiştir.

İnsanca ziyat olmamıştır. Yalnız 12 numaralı evin bahçesindeki ahırda bulunan iki beygirden biri ve 12 tavuk enkaz altında kalmıştır.

Çekya'da mücadele devam ediyor

Prag, 16 (A.A.) — Dün Pragda 8 kişi idama mahkûm edilmiştir.

Rus cephesindeki İspanyol fırkaları...

Madrid, 16 (A.A.) — Harbiye Nezareti müsteşarlığı bildiriyor:

İspanyolların şark cephesinde mavi fırkaları, cephenin kendisine tevdi edilmiş olan kesiminde bir Rus taarruzunu taretmiştir.

Jose Acosta adındaki bir zabıt,

Anlaşmayı müzakere etmiş olan heyetimiz reisi B. Menemencioğlu (Yazısı 3 üncü sayfa)

Rus cephesindeki İspanyol fırkaları...

Madrid, 16 (A.A.) — Harbiye Nezareti müsteşarlığı bildiriyor:

İspanyolların şark cephesinde mavi fırkaları, cephenin kendisine tevdi edilmiş olan kesiminde bir Rus taarruzunu taretmiştir.

Jose Acosta adındaki bir zabıt,

Anlaşmayı müzakere etmiş olan heyetimiz reisi B. Menemencioğlu (Yazısı 3 üncü sayfa)

Rus cephesindeki İspanyol fırkaları...

Madrid, 16 (A.A.) — Harbiye Nezareti müsteşarlığı bildiriyor:

İspanyolların şark cephesinde mavi fırkaları, cephenin kendisine tevdi edilmiş olan kesiminde bir Rus taarruzunu taretmiştir.

Türk-Alman anlaşması

B. Menemencioğlu izah etti

Anlaşma hangi esaslara dayanmaktadır ve nasıl tatbik edilecektir?



Anlaşmayı müzakere etmiş olan heyetimiz reisi B. Menemencioğlu (Yazısı 3 üncü sayfa)

Rus cephesindeki İspanyol fırkaları...

Madrid, 16 (A.A.) — Harbiye Nezareti müsteşarlığı bildiriyor:

İspanyolların şark cephesinde mavi fırkaları, cephenin kendisine tevdi edilmiş olan kesiminde bir Rus taarruzunu taretmiştir.

Jose Acosta adındaki bir zabıt,

Anlaşmayı müzakere etmiş olan heyetimiz reisi B. Menemencioğlu (Yazısı 3 üncü sayfa)

Rus cephesindeki İspanyol fırkaları...

Madrid, 16 (A.A.) — Harbiye Nezareti müsteşarlığı bildiriyor:

İspanyolların şark cephesinde mavi fırkaları, cephenin kendisine tevdi edilmiş olan kesiminde bir Rus taarruzunu taretmiştir.

Jose Acosta adındaki bir zabıt,

Anlaşmayı müzakere etmiş olan heyetimiz reisi B. Menemencioğlu (Yazısı 3 üncü sayfa)

Rus cephesindeki İspanyol fırkaları...

Sovyet harb tebliği
Moskovayı tahliye ediyoruz!

Kalinin civarında Almanlar âni surette ilerlediler

45 Alman ve 11 Rus tayyaresi düştü

Moskova, 16 (Radyo: Saat 7.34)

Sovyet istihbarat bürosunun bu sabah neşrettiği tebliğ:

15 ilkteğin günü kuvvetlerimiz bütün cephe boyunca muharebeler devam etmişlerdir. Düşman, salı gecesi mühim miktarda tanklarla müthiş bir taarruz yapmış ve bir noktada müdafaa hattımızı yar-mıya muvaffak olmuştur.

Moskovadaki ahalden müdafaa-ya iştirak etmiyecek olanların tah-lisine bağlanmıştır. Bu tedbire, Moskova 160 kilometre mesafede bulunan Kalinin cephesinde Al-(Devamı Sa. 3, Sü. 3 de)

ikinci sınıf demirhaç nişanı ile taltif edilmiştir. Mumailch, Rus cephesinde ilk nişan alan zabıttır.

HÂDİSELER - FİKİRLER

Peyami! Nafile özüllüyorsun!

Hâmid REFİK

SÖYLEYECEKLERİNİ kom-

prime haline koymakla, vuzuha ereyim derken vuzuh-suz-luğun ta kendisine düşen bir fik-ra muharriri, geçenlerde, bu has-talığın en hâd devrine girerek, muayyen şeylere alem olmuş ba-zı kelimelerin izafet terkibi ha-linde kullandıkları lüzumunu ileri süren bir doğru - yanlış cedveli neşretti.

Bu sıralayışın dayandığı cehil tuğlalarının, hakikatin başını ya-ran katılığı şöyle dursun, ifade-nin büründüğü küstahlık, ukalâ-lık ve düpedüz zıppırlık havası, bu nevi yazılarda biraz samimi-yet ve bir parça doğruluk ara-yan okuyucularla birlikte bi-zi, ona değl, vaktimize, bahtımıza ve ırfanımıza acındırıyor, okadar, Zavallı lisan! Zavallı muhar-rirlik? ve yumruk haline geçmemek

İçin dışlarını gıcırdatan zavallı tükenmez sabrımız!...

Bir de tutmuş Peyami Safa —bugün— mahut doğru - yanlış cetvelindeki doğru, yanlış sü-tunlarının, delillerini ortaya ko-yarak, yerlerini değiştirmeye kal-kışmış! İlahi Peyami! İşin mi yok? vaktin mi çok? tecrüben mi kit? Bilmiyor musun ki, kai-deyle birlikte lisanın dayandığı dil şuurunun beyaz dedigine —daima herseyde olduğu gibi— kara diyen bir «itiraz manyağı» karşındasın! Sayet mutlakla bir hayır işlemek istiyorsan, kalemi ni makalelik kağıtların değil, kartvizitinin üzerinde gezdir ve yaz bir mütehasşısı bir tavsi-ye, fennin icaplarını tatbik edi-versinler, kâdesim,

Beyhude özüllüyorsun

Hâmid REFİK

Hâmid REFİK

Hâmid REFİK

TİYATRO

Tiyatro tenkidi

HAMLET

Yazan: Hikmet Nisan

Telif eserlerde, bir piyes üç cephe-
den tenkit edilir: Eser, temsil tarzı,
mizansen. Tercümelelerde bu cepheye
dördüncü bir cephe daha ilave etmek
lazım geliyor: Tercüme şekli.

Üç buçuk asra yakın bir maziye
sahip olan ve büyük İngiliz edibi
Şekspir'in kaleminden çıkan bu eser
hakkında vaktiyle bir çok yazılar ya-
zılmış, leh ve aleyhte bir çok dediko-
dular yapılmıştır. Dün olduğu gibi
bugün de dünya edebiyatının şahese-
li telkiki edilen "Hamlet" dünya
sahnelelerinde binlerce defa temsil edi-
lmis ve eser hakkında söyleyecek bir
şey kalmamıştır. Mütalâalar ancak
mizansen, temsil ve tercüme bağı-
mından yürütülebilir.

Hafızamızda yanmıyorsa, "Ham-
let" in ilk tercümesi, merhum Ab-
dullah Cevdet tarafından yapılmış
ve vaktiyle vâkıa sahne edilmiştir. Mu-
hâsin Ertuğrul da ikinci bir tercüme
yapmış ve şimdiki "Şehir tiyatrosu"
nın bu bahası olan "Darülbeyazıt" da
bizzat oynamıştı. "Üç" söz "iki" e-
maiz tabirince, bir üçüncü tercüme:
daha vardır ki, bu da Peyami Safa-
nın'dır. Fakat bu tercüme de Muhsin-
ninki gibi matbaa ile temasa gelme-
diğinden henüz manüskri halinde-
dir.

Bugünkü "Hamlet", Bayan Halide
Edip ile Vahit Turan'ın teklifi me-
sâsinden doğan tercümedir ve bizzat en
iyi olanıdır. Çünkü doğrudan doğruya
İngilizceden Türkçeye nakledilmişti.
İngilizceye, Musesile Şekspir'in ken-
dine has olan üslûbuna az çok vâkıf
olanlar, Hamlet'i tercümesinin neka-
dar güç olduğunu, bazı cümlelerin
türkçe karşılığı bulamamış, o cüm-
leleri bütün ruh ve kudretle ifade
edebilmemiş ne demek olduğunu
pekâlâ takdir ederler. Fihriyet, ter-
cümeye kuluga nâhoş gelen bazı cüm-
leler duyulmuş; hattâ dikkat edil-
irse, bazı yerlerde kelime beklemeye
terse, bazı yerlerde kelime beklemeye
cümlelere de tesadüf ediliyor. Fakat
cümlelere de tesadüf ediliyor. Fakat
cümlelere de tesadüf ediliyor.

Bir müddettenberi şehrimizde bu-
lan Gümüşük ve İhşisarlar Vekili
Rafî Karadeniz, dün gümüşükler baş-
müdürlüğünde meşgul olduktan son-
ra, beraberinde gümüşükler başmüdürlüğü
Medhi olduğu halde gümüşük ve güm-
üşük muhafaza teşkilâtında teklifler-
de bulunarak alâkadârlardan izahat
almıştır.

Her sene çıkarmakta olduğumuz
(Yerli Mali derneği) broşürümüz na-
mina bazı kimselerin piyasadan göya
bu broşürümüz için ilan topladıkları
ileri sürerek bizim hesabımıza bir
tahsil makbuzları da kesmektedirler.
Rile ve yalanla hep aldatmağa kal-
kışan bu gibi kimseler hakkındaki ta-
kibata zabta ihtiyacı koyarak onları şid-
detle aramaktadırlar. Sizlere de gele-
rek böyle bir cürette bulunmak ist-
tiyen ve aldıkları para mukabilinde
(Yerli Mali Derneği) altında kesceği
makbuzları ehemmiyetle almayarak,
kendilerini derhal en yakın zabıta ya
haber vermelerini sayın müstahkem-
mizden rica ederiz.

Yerli Malla derneği
Müdürlüğü

İPEK

SİNEMASINDA
Dünya komikler kralı

LOREL - HARDİ

ÂŞIK

Türkçe sözlü büyük
komedi filmi
Halkımızı kahkahalarla güldür-
mekte devam ediyor.

TEPEBAŞI
SES
Sinemasına
BU AKŞAM AÇILIYOR

BU AKŞAM
SES
Sinemasında
GALA müsameresi

Ve Muhteşem Çarlık Rusyası'ndan
bir film gösterecektir.

Uniformalar... Kadınlar... Kazaklar... Zenginlik... Müzik... ve Balalaykalar
ve emsalsiz bir çift âşk:

VILLY FRITSCH - MARTE HARELL

EBEDİ AŞK

(NİÇEYO) bir aşk menabesi
Bu akşam için yerlerinizi gündülden ayarlayabilirsiniz Tel: 49369
Hamis: İSTANBUL ve ŞİŞLİ için şoför servisi temin edilmiştir.

Bu Günün EN SON Haberleri

İtalyan askeri ateş hattında

Mühim bir demir-yolu merkezi zaptedildi

Berlin, 16 (A.A.) — Askeri bir menbâdan bildiriliyor:
Süratle ilerleyen Alman ve İtalyan birlikleri son üç gün içinde Sovyetle-
re ağır zayıt verdirecek bir şinen-
difer itilask noktasını ele geçirmiş-
lerdir. Şehrin önünde Rusların elin-
de bulunan kuvvetli mevzilin zaptı
için şiddetli muharebeler cereyan et-
miştir. Alman ve İtalyan kuvvetleri
hastane Rus mevzilerini ılgal etme-
ye yapılan harapaları delmeğe ve arala-
rında birkaç da nehir bulunan tabii
mâniyaları aşmağa muvaffak olmuş-
lardır. Bundan sonra Alman ve İta-
lyan askerleri şehre girerek Sovyetle-
ri kaçırmışlardır.

Safâhiyetli mahfellerde beyan edil-
diğine göre bu şehrin zaptı bundan
sonra yapılacak hareket için büyük
bir ehemmiyeti haizdir. Bu şehir mü-
him dört şimendifer hattının birbiri-
ni katettiği bir noktada bulunmaktadır.
En Son Havadis: Bahsedilen şehrin
bugünkü Rus tebliğünde bildirilen
"Kalinin" olması muhtemeldir.

Sovyet Tebliği

(Başı 1 incede)

manların ani surette ilerlemesi se-
bebi olmuştur.

Diger bir noktada ilerlemek te-
sebbüsünde bulunan mühim mik-
tarda tank birlikleri ağır zayıtla
püskürtülmüştür.

Dün gece Moskova civarında 9
ve pazartesi günü de 36 düşman
tayıyaresi tahrip edilmiştir. Bizim
kaybımız 11 tayıyaredir.

Dün geceki tebliğ

Moskova, 15 (A.A.) — Sovyet
gece yarısı tebliği:
14 ilkeğin günü kuvvetlerimiz
bütün cephe boyunca düşmanla
çarpışmışlardır. Muharebeler bil-
hassa Viazma, Briansk ve Kalinin
istiklâmlerinde çok şiddetli ol-
muştur. Şiddetli muharebelerden
sonra kütahların Mariopol'u tah-
liye etmişlerdir.

13 bin Alman ölmüş!
Moskova, 15 (A.A.) — Sovyet
gece yarısı tebliğinin zeily:
Salı günü cephenin batı istika-
metinde yapılan muharebeler ne-
ticesinde 13 binden eksik olmakla
üzere Alman asker ve subayı ölü-
müş veya yaralanmıştır. Kıtaları
düz ilerlemekte olan düşmana anu-
dane mukavemet etmekte devam
ediyor.

Timogenko takviye alındı.
Stokholm, 15 (A.A.) — Stefani:
Dagenes Nyheter'in bir İngiliz
kaynağından haber aldığını göre,
Timogenko Rusya içlerinden
takviye, kıtaları verilmiştir. Bu
kuvvetler iki kolordudan müte-
şekkil olup Moskova'nın on mil
şimali şarkisinde mevzi almışlar-
dır.

Doğru mu?
Moskova, 15 (A.A.) — Moskova
radyosu, bazı Alman birliklerini
Leningrad cephesindeki müstahkem
mevzilerini geri çekmeğe mecbur ol-
duklarını haber vermektedir.

Hayatta en hakiki mürşit ilimdir.

Meksika harp gemile-rine verilen emir

Şüpheli gördüğü-nüz her gemi durdurulacak

Sebebi şu: "Japon-
yaya kaçak mal
gönderiliyormuş..."

Nevyork, 16 (A.A.) — Meksika-
dan Amerikan ajanslarına bil-
diriliyor:
Bahriye Nezareti bütün Meksika
harp gemilerinin kumandanlarına
Meksika kara sularında tesadüf e-
decekleri her şüpheli gemiyi dur-
durarak içinde araştırmalar yap-
malarını emretmiştir.

Bu tedbir kaçaklığın önüne ge-
çirmek için itihaz edilmiştir.
Göçmenler Meksika makamları
Büyük Okyanus dahilinde Manzan-
allo'da geniş mikyasta bir kaçak-
çılığı meydana çıkarmışlardır. Ka-
çaklar "Azuma Maru" isimindeki
Japon vapuruna cıva yükletmekte-
ler iken yakalanmışlardır.

Amerika is Federasyonu Reisi
Seattle, 16 (A.A.) — Villiam
Green mütefikan yeniden Ameri-
ka is Federasyonu reisliğine itihap
edilmiştir.

Menemencioğlunun beyanatı

Türk — Alman ticaret anlaşması
hakkında Numan Menemencioğlu U-
lus gazetesine şu beyanatta bulu-
muştur:
— Ticaret anlaşmaları Büyük
Millet Meclisince kabul ve tasdik
edildikten sonra neşredilmek usul-
dendir. Bununla beraber Alman an-
laşmasının umumî hatları üzerinde
ve bilhassa merak edilen kısımları
hakkında maalemmunîye malûmat
verebilirim.

— Anlaşma ne vakit mer'iyete gi-
recektir?
— Akdettiğimiz vesikalar imza ta-
rihi olan 9 ilkeğin günü mer'iyete
girmişdir. Hükümet 3970 sayılı ve
14/1/41 tarihli kanunun verdiği sa-
lahiyeti müsteniden imza edilen an-
laşmaları derhal mer'iyete mevkiile
koyacak bir hüküm kabul etmiştir.
Ve böylece kanunî perasini yine ta-
bii seyrini takip etmek ve kat'î mer-
iyet Büyük Millet Meclisinin tasdi-
kinden itibaren vukua gelmek üzere
anlaşmaları tatbika başlamıştır.

Ticaret vekilimiz, İstanbulda doğ-
rudan doğruya piyasaya verilen mu-
badele imkânlarından bahsetmişler-
dir.

— Bunun mekanizmasını izah bu-
yurur musunuz?
— O halde size imza edilen muka-
velerin bir şemasını yapayım. Ev-
velâ hüküm ilki prensipi söyleyeceğim.
1 — Mübadelelerin illi olması,
2 — Türk ve Alman mallarının ge-
rek nakdi kıymetlere, gerek her iki
memleket için haiz oldukları iktisadî
kıymetlere mütemadi tedvil ve te-
vâzın dairinde mübadele edilmeye.
Bu iki esaslı nokta bugün muka-
velerin nazım prensipleri addoluna-
bilir. İzahl edeyim ki klering usul-
ünde ilavisi mübadeleler yine süs-
lünceğin veyhile filidir, fakat bütün
bir devre mübadelelerinin sonunda ve
tasfiyesinde tahakkuk eder. Türk —
Alman anlaşmasında ise her iki ta-
raf bugünkü şartların daha pratik
bir usulü istilzam ettiğine kanaat
getirmiş olduklarından malların za-
man ve mekân itibariyle her an illi
olmasını kabul ederek hesapları Tür-
kiye Alman mallarının idhali ve
Türkiyeden Türk mallarının ihra-
cısına istinat ettirmişlerdir. İkinci
prensip izah etmek için mukavele-
nin esas mekânizmasına gireceğim.
Mübadelelerimiz evvelâ kıymetleri
yektün itibariyle birbirine tekkabül e-
den karşılıklı illi liste dahilinde ve
sanayin muayyen kıymetleri Türk
mallarının yine aynı kıymette fakat
kısmen gayri muayyen olan Alman
mallarına karşılığında suretlerle ser-
best ticaret namını verdiğimiz bir u-
sulde cereyan edecektir.

Birinci şekli tesbit eden listeler ih-
rac edilecek memleket için ehemmi-
yeti birinci derecede olan mallara
hasredilmiştir. Burada Türkiye'ye ih-
dal edilecek Alman mallarında dev-
let daireleri ve müesseselerine rüçhan
hakkı tanınmıştır. Demek ki, bu mü-
esseselerin iştirak hakkı ön safta bu-
lunmakta ve onlardan kalacak kısım-
lar bu listede dahilinde piyasaya bur-
kılmaktadır. Serbest ticaret dediğim
ikinci şekilde ise, devlet dairelerinin

İngiliz Tebliği

Havr limanı şiddetle bombalandı

Centubi Almanya, Fransa
ve Holandaya
yapılan hava akınları

Londra, 16 (Radyo: Saat 7.15)
Britanya hava ve dahilli emniyet
nezaretlerinin tebliği:
Centubi Almanyadaki askeri he-
deflere yapılan çok ağır bir gece
taarruzundan sonra Fransa ve Fe-
lemenk sahilleri ve bilhassa Havr
limanı şiddetle bombalanmıştır. Bu
harekatta 5 Alman tayıyaresi tah-
rip edilmiş ve 7 bombardıman ve
1 avcı tayıyaremi kaybolmuştur.

Moskovadaki silâh fabrikala-rı bombalandı

Berlin, 16 (A.A.) — Alman ra-
yosunun bildirdiğine göre, Alman
hava kuvvetlerine mensup mühim
teşekküller Moskova'nın askeri ve
sinaî hedeflerini bombardıman et-
mişlerdir. İnfialik ve yangın bom-
baları silâh fabrikalarında büyük
hasarat husule getirmişlerdir.

XIX üncü asrın en büyük faciası

1ci Napolyonun Moskova Bozgunu!

Yazan: Napolyonun perde çarvaya
Burginyon
Türkçeye çeviren: Şakir Hazine
Ergökmen

Kolağası'nın bir mermi ile iki ba- cağı kesilip yere düşdükten sonra, yanımıza imparator geldi...

17 sabahı, gün doğmadan, yana-
sık nizamda ve her kol tümenler-
den meydana getirilmiş olduğu hal-
de, yol istikametine doğru hareke-
te geçtik. Yani geldikimiz tarafa
doğru yola çıktık.

Yolun kenarına geldikimiz za-
man karşımızda, ormanın kenarın-
da mevzi almış bir Rus kuvveti
bulduk. Bu vaziyetten kimscekle-
rin haberi yoktu. Derhal lâzıme-
len nizamı almak için emir veril-
di. Solumuz ve gerimiz oldukça
yüksek sirtlarla çevrildiği için e-
minidi. Yol bir vadi gibi çukur bir
araziden geçtiği için Rus ateşlerine
karşı da mahfuzdu.

Bizim önümüzde 250 adım me-
safede "geçer muhafazalar" farkas-
yandı. Bu tümen meşhur Albay
Luron kumanda ediyordu. Sağ-
ımızda birtakım tümenler daha yer
almışlardı. Ve bütün bu kütahların
topuna birden imparator bizzat
kumanda ediyordu.

Ben imparatorun, on adım ya-
nından, sanki bir geçit resni ya-
pıyormuş gibi, muntazam ve sık
adimlarla geçtiğini gördüm. Göz-
ler imparatora dikilmişti. Herkes
birbirinin omuzundan bakarak o-
nu takibe çalışıyor; adimlarında
ve hareketlerinden istikbalimizi
seçmeğe çalışıyorlardı.

İmparator kütahların tam orta-
sında yer aldı. Tuttuğu yer, harp
sahasının en tehlikeli noktası idi:
Burası, Rus topçu mevzilerinin
tam karşısına düşüyordu.

Ben, bundan da sonra kolağası
Delestr'e'nin arkasından iki ada-
mımla birlikte ilerlemeye başla-
dım: Yanıma aldıkları iki kıy-
metli dostumdu: Grangier ve Le-
boudel.

Biz, bizim kuvvetlerin ilerisine
geçmiş, yolun öbür tarafına var-
mış olduğumuz zaman, Rus topçu-
su bütün toprakları ateşe başladı. Ve
bu ateşten ilk zarar gören zavallı
kolağası oldu. Bir gülle kolağası-
nın iki bacağını kesip atmıştı.

— Bundan iki ilkeat mevsimine teka-
bil eden bir buçuk senelik bir müd-
det zarfında her zaman bu serbest
ticaret hacmi rüchânî listede ki mu-
badele hacminin yüzde 75 inden aş-
ğıya düşmüştü. Demek ki Alman
lar kendileri için birinci derecede e-
hemmiyeti olan Türk mallarını ih-
rac etmek hakkında ancak bizim için
ihrac bakımından ehemmiyeti olan
bu malları yüzde 75 derecesinde sa-
tin alıp Türkiyeden ihrac etmekle
malik olabileceklerdir. İhrac keyfi-
yeti esasen Türkiyeye idhale müte-
vakkir olduğuna göre bu umumî seyr-
ahengi bütün mekânizmayı birden
iltecektir ve her iki taraf için azami
randıman veren bir mübadele tarzi
tekkil edecektir. Şunu da ilave e-
deyim ki satın alma ve ihrac etme key-
fiyeti bu ikinci usulde bir ve ya bir
kaç kısme daha fazla ragbet göster-
mek ve yine bu Türk listesini de
muhafiz cinsleri üzerinde taksim ve
tevzi esası mahfuz bulunmak anlay-
ışına hükümleri iktisadından, ve bu
da ihracat bakımından olan en-
dışimizi izale edecek anasırı takviye
edemektir.

Bazı neşriyat Almanyaya idhal
edilecek mallar meyânında hu-
bubattan bahsetmektedir. T ü r k
ihrac mallarını birer evvel size say-
dım. Hububat yoktur ve Türkiye
hububat ihrac edilecek vaziyette
değildir.

— 1940 da imza edilmiş olan mu-
kaveledeki hükümler ne yolda tatbik
edilecektir?
— 25 Temmuz 1940 mukavelesi da-
ha ziyade devlet siparişlerinin tasfi-
yesine müteallik hususî bir anlaşma-
dır. Almanyaya tarafından infazı tah-
hüt edilen devlet siparişleri ve piy-
asa verile platonlardan önümüzde ki
15 sotesyir tarihine kadar sipariş
verilecek olan mallar 1940 mukave-
lesi hükümleri dairinde infaz edil-
ecektir. O tarihten sonra platonlardan
yeni sipariş verilebilecektir. Şunu da
ilave edeyim ki yapılmış olan takas
anlaşmalarının ahlâmına halel ge-
lememektedir. Onlar da kendi çerçe-
veleri dahilinde tatbik ve tasfiye e-
dilecektirler. Tediye anlaşmasını
yeni bir hususiyeti ancak tediye mu-
vazenesinin genişletilmesi oinasında
mündemirdir. İki memlekette döviz
hükümleri, mürakabe hükümleri b-
ki kalmak ve herhangi bir surette
sermaye naklini tazammun etmek
şartları ile taraftan diger tarafa
her türlü tediya klering yoluyla ya-
nılabilecektir.

— Bunlara dilerlerle ahenkar
olarak mübadele mevzuu olmasa
nâil temin edilmiştir?
— Bu sualiniz çok yerindedir.
Bizim için kuru yemler gibi mallar
ihracı bakımından çok ehemmiyeti
ve mesela bütün iş bizim için e-
hemmiyetli olmakla beraber satın a-
lınması Almanyaya için de derece
mühimdir. Mübadelelerin yalnız rüç-
hanlı listeye inhisar etmesi ve bu
malların ihrac edilmemesi ihtimali iyi
bir usulde önlenmiştir zannedirim. Bu
usul de şudur: Mukavelelerin bütün
tatbiki esasında yani Türkiye baka-

Bacıkları dizlerinin üstünden
bıcağı kesilmişti: Tek kelime söy-
lemeyen ve en küçük bir ses çı-
karmadan olduğu yere yığılmıştı.
Bu anda kolağası elinde stın
yuları olduğu halde önümüzde i-
lerliyordu.

Kumandan düşüğü zaman, biz
de durmağa mecbur kaldık. Fakat
vazifemizi durmağa müsâit de-
ğildi. Yanından geçerek ilerlemek
istedim. Tam yan tarafında İken
kolağasının gözleri açık, fakat di-
ğerlerinin birbirine çarpır halde gör-
düm. İhtiyarsız durakladım. O
zaman Delafre bana, hazin bir
sesle şunları mırıldandı gibi söy-
lemeye başladı:

— Atımın kaburluğundan taban
calarımı alın ve beni bu zaaptan
kurtarmak için beynime ateş edin.
Size yalvarıyorum.

Fakat hiç kimsa bu cesareti gös-
teremedi. Gözlerimiz yaş dolu, baş-
larımız eğik, cevap veremeksizin
zavallıyı orada, olduğu gibi bir-
akıp ilerlemeye başladık.

Bu sırada Rus bataryaları ikinci
ci bir ateş daha açtılar. Bu ateş-
ten, arkamızda üç dört kişi daha
uyurdu ve daha gerilerden ge-
lenler, bu yaralıları birlikte ko-
lağayı da götürdüler. Ve böylece
bizi, bir vidad azabından kurtar-
mış oldular.

Umumî vaziyeti burada bir da-
ha hulâsa etmemde fayda var za-
nediyorum. Ruslar sağımızı ve ge-
rimizi çevirmiş, karşımızda da mev-
zi almış bulunuyorlardı. Topçu he-
men hemen herkeste dört bir ta-
rafımızdan çevrilmiş olduğu kana-
atını uyandıracak bir tarzda ateş e-
diyordu.

Kolağası düştükten bir kaç da-
kika sonra, olduğumuz yere im-
parator geldi. Bu, muharebenin
tam münasile başladığının delili
idi.

Birden çok hazırlıklı oldukları
görünen Ruslar bütün toprakları
ateş etmeye başladılar. Durmadan
boşluklar meydana geliyordu. Her
atış, ciddi kayıplara sebep olmak
tan geri kalmıyordu. Bizim daha
çok mahdud sayıda olan toprak-
mıza gelince, daha usta ellerde ol-
duğu için nisbi olmak üzere, daha
iyi neticeler vermekte olduğumu
söyleyebilirim. Yani daha az çalış-
mış Ruslara nisbette oldukları
daha iyi neticeler elde ediyorduk.

Bir müddet sonra, topraklarımız
bir kısmını başka bir tarafta nak-
letmek için sökülükleri zaman,
düşman zayıtla atılmaya başladı.
Mantevlyat üzerinde mühim tesir-
ler yapmaktan geri kalmıyan bu
hal öğleden sonra saat ikiyi ka-
dar devam etti.

Gegen bu müddet içinde Rusla-
rın Krasnoe yolunu bize kapamak
üzere hakiki ricat yolunun üstüne
bir kuvvet göndermek istedikleri
görüldü. İmparator bu harekete
oraya, Ruslardan önce, eski mu-
hafızlardan bir tabur göndermek-
le cevap verdi. Bu tabur daha çok
luk olan Rusları durdurmaya mu-
vaffak oldu.

İşte böyle bir vaziyette iken, sol
Süvariler alayı kendine lâzım
gerimize doğru bir istikametten
Mareşal Davoust kolordusu dökün
tillerini, kazakları sarılmış bir
halde, fakat bize doğru ilerlemek-
te devam ederken gördük. Kazak-
lar, canlarından bezmiş ve takat-
lerinin sonuna gelmiş olan bu as-
kerlere saldırmıyorlardı.

Görünen ve anlaşılın suydur:
Sabahanberi, Mareşalin kolordu-
su, daha doğrusu bu kolordunun
bir takım perakendelerinden iba-
ret olan bir avuç kuvveti sarmış
olarak takip ediyorlardı ve mare-
şalin askerleri, ortada komutan-
ları olduğu halde, en küçük bir
rahatsızlık duymadan sükkunle
yollarına devam ediyorlardı.

Böylece bu kuvvetin de yaklas-
makta olduğunu görüyorduk. Ben,
bu kafilenin arasında meşhur kan-
tinci arabalarla, kantinellerle ço-
cuklarını farkettilim.

Kafile, bize epeyce sokulduğu
zaman, Rus topçusunun bir salvo-
su bunların içinden geçti. Biz gön-
derilen, fakat mareşalin kuflesine
zarar veren bu güllerle, ne gibi
kayıplara sebep olduğunu göremi-
dim; ama, kadınların ve çocukla-
rın kopardıkları fighiklar oralarda
bir seyler olduğunu anlamıya ka-
fi geliyordu. Ruslar, az veya çok
her halde bir tesir elde etmişlerdi.
(Arkası var)

Hikâye

Mektep kaçağı!

Çeviren: **Nusret Refik** İngiliz mizahından hikâyeler: 4 Yazar: **P. G. WOODHOUSE**

Klemantini gürlütüsüzce mektebe koymak istemiyor muyuz Evvelâ bir yumak sağlam sığınacak mısınız?

— Sıcım mi alacağım?
— Evet sıcak, Sıcımın ne olduğunu biliyor musunuz Beti?
— Elbette 'biliyorum. İnce ip. Uçurtma uçurtulur.
— Tâ kendisi... İpâ aktınız mı, arka taraftan mektebin bahçesine girersiniz. Bahçe üstü camaklı bir limonluk vardır. Oradan bir çiçek sakırsınız, Çiçek sakısının da ne olduğunu biliyor musunuz Beti?

— Biliyorum elbet... Bir nevi pisirilen toprak ki yuvadır. Kova gibidir. İçine çiçek dökülür.

— Tamam... Serden bir sakı aldınız mı bir ağaca çıkarsınız. Sakıyı camakdan üstüne doğru uzanmış dallardan birisine yerleştirirsiniz. Sıcım sakıya bağlarsınız. Siz bu işlerle meşgul olurken Klemantini mektebin bahçe kapısına yaklaşıp saklanır. Sıcımı çekersiniz. Sakı düşer. Bir kaç tane cam kırar. Gürlütüyü işiten bir hademe kapıyı açıp bahçeye çıkar. Klemantini içeri sürülür. Yağma girer. Ne kadar basmış gördünüz mü?

— Şayet kimse dışarı çıkmazsa? — O zaman tekrar bahçeye iner. Bir sakı alırsınız. Yeniden bağlarsınız.

— Muvaffak olacağınızdan emin misiniz? — Elbette... Ben mektepte iken hep bu usulle içeri girerdim. Anladınız mı?

— Elbette anladım. Yalnız bir cihetli soracağım Mis Lillian... — Vaktim yok. Geç kaldım... Bana bir kart postal yollarsınız.

— Muvaffakiyetler... Mis Lillian gaza bastı, direksiyonu çevirdi, açtı gitti.

Biz bunları konuşurken Cim, Mis Klemantini, mendilden nasıl tavşan yapılacağını öğretiyordu.

Cesaretle yanlarına yaklaştım: — Cim, size pek acayip bir şey söylersem şaşar mısınız?

— Şaşmam efendim.

— Şaşmaz mısınız?

— Şaşmam, Zira, Mis Lillianla beraber oldukça sizin başınıza bir çok acayip hadiselerin gelebileceğini tahmin ederim. Mis Lillian hakikaten cazibeli bir kızdır efendim, lakin biraz...

— Anlıyorum... Anlıyorum... Yeter Cim.

— O halde efendim, bu seferki acayiplik ne imiş?

Sesimi alçaltarak, bu küçük kızın benim, adam başına, yedi siliğ, altı penslik yemeği yemek için mektepten kaçtığını, bulunduğu mektep müdresinin taze min ahbabı Mis Map olduğunu simdi kimseye belli etmeden yatağa yatırmak vazifesinin bize düştüğünü izah edip:

— Meseledir değil mi Cim? dedim.

— Evet efendim meseledir.

— Hem de mühim mesele Cim.

— Mühimdir efendim, müsaade edersiniz bir çare düşünüyem.

— Yok Cim... Bu sefer işi ben tek başıma halledeceğim.

— Bari bir şey teklif etsem efendim.

— Hayır, hayır... İstemez... Vaziyete her hususta hakimim. Benim de kendime mahsus plânım var. Belki merak edersiniz, dinleyin. Böyle mekteplerin bahçesinde muhakkak bir limonluk bulunacağını tahmin ediyorum. Limonlukların tabii çiçek sakısları durur. İşte buradan hücum edeceğiz Cim. Bir yumak sığınacak mısınız?

— Yürümeliyim, dedi, belki bir köylü kulübesi, bir evceğiz çıkar karşıma.

Yoluna devam etti. Bütün dikkatle etrafına bakınıyordu. Epey yol aldı. Bir aralık uzakta bir damla ışık görür gibi oldu. Adımlarını sıklaştırdı. Oraya doğru yürüniye başladı ve on dakika sonra bir kapının önünde durdu.

Burası, şehrin dışında küçük, minimini bir köylü eviydi.

Kapıyı hafifçe vurdu. Titrek bir ses sordu:

— Kim o?

— Ürkercek cevap verdi:

— Bir yolum!

Kapı açıldı. Ak saçlı güler yüzlü bir kadın Doraya yol gösterdi. Yolunun kadın olduğunu anlayan ca, alakası daha fazlaştı:

Dora: — Şehre gidiyordum, dedi. Yol da geçtikten, Yağmur da şiddetlen di. Hizını alıncıya kadar burada kalmama müsaade ederseniz memnun olurum.

İhtiyar kadın güler bir yüzle cevap verdi:

Yağmur duracağı benzemiyor, dursa da, gece yarısından sonra, yola çıkmak doğru değil, hele sizin gibi genç, güzel bir kadın için. Burada kalırsın. Oğlum, panayıra gitti, onun yatacağını yatarsın.

Dora, bu teklifi memnuniyetle kabul etti. Reddetmek, Anriko ve arkadaşlarını bulmak için, yağmur da, fırtınada yola çıkmak delilikten başka bir şey değildi. Hem, gece yarısı, kimi bulacaktı? Nereye bulacaktı Anrikoyu?

İhtiyar kadın, Dorayı oğlunun odasına götürdü. Yatağın çarşafını değiştirdi ve iyi uyuklar temin ni ederek odadan çıktı.

cağım. Limonluğun üstüne doğru uzanmış bir ağac dalına bir sakı koyacağım. Bu sakı sığınacak mısınız? Siz, Klemantini ile beraber daha evvel bahçeye girip, kapının köşesine saklanmış olursunuz. Sıcımı çekeceğim, sakı camları kırarak, Gürlütüyü elbet biridin çıkar. Klemantini açık bahçeye içeri girecek. Siz de yavaşça döneceksiniz. Gördüğünüz Cim bu işte size düşen vazife gücünüzle deneyececece basit... Her halde uhtesinden gelmeye gayret edersiniz.

— Ne âla efendim.

— Cim, bana bakınız. Ne zaman bir plân kurup size izah etsem böyle «Ne âla» dersiniz. Bu tarz gittikçe sinirime dokunuyor. Eğer bir iftiranız varsa kısaca söyleyin. Böyle işi, üç mahnalı, müstezhi söz ler istemem.

— Baş üstüne efendim. Siz cihetle dikkatinizi celbetmek isterim. Bu plânı biraz muvassal bulmuyor musunuz?

— Mesele bu kadar muğlak olursa plânı da elbette muvassal olur.

— Ne âla efendim.

— Cim...

— Halbuki ben bunlara hiç kızum yok efendim... Söyle...

— Durum Cim... Başka proje istemez. Benimki mükemmeldir ve bana yeter. Aynen tatbik edeceğiz. Ben şimdi ucurtma siccini tedarikine gidiyorum. Siz, söyledikim gibi kapının dibinde bekleyin.

— Pek âla efendim.

Tenha sokağın üstündeki alçak duvarı asıp mektebin bahçesine girdiğim zaman kendime güveniyordum. Lakin etrafımı ağac gölgelerinin karanlığı kapattıkça mehanetimi yavaş yavaş kaybettim. Cimin projesini dinlediğime, hattâ bu işe onu memur etmediğime pişman oldum.

(Arkası var)

RALYO

PROGRA

7.30 Program. 19.15 Müzik. 7.33 Müzik. 19.30 Haberler. 7.45 Haberler. 19.45 Serbest. 8.00 Müzik. 10 dakika. 8.30 Evin saati. 20.15 Rad. gazete. 12.30 Program. 20.45 Müzik. 12.33 Müzik. 21.00 Zira tak. 12.45 Haberler. 21.10 Müzik. 13.00 Müzik. 21.30 Konuşma. 13.30 Müzik. 21.45 Müzik. 18.00 Program. 22.30 Haberler. 18.03 Müzik. 22.45 Müzik. 18.30 Müzik. 22.55 Kapanış. 19.00 Konuşma.

TAKVİM

16 TEŞRİNİEVVEL 941 PERŞEMBE

AY: 10 — GÜN: 289 — Hızır: 164 RUMİ: 1357 — Birincitesrin: 3 HICRİ: 1360 — RAMAZAN: 24

VAKİT ZEVALİ EZANİ

GÜNEŞ: 6.13 12.43 ÖĞLE: 12.00 6.31 İKİNDİ: 15.04 9.35 AKŞAM: 17.28 12.00 YATSI: 19.01 1.31 İMSAK: 4.34 11.05

Sahip ve Bağmuharri NİZAMETTİN NAZİF Neşriyat Direktörü ŞÜKRÜ SARACIOĞLU Basıldığı yer: VATAN MATBAASI

Ankara haberleri: Nahiye teşkil ve idaresi hakkında yeni bir kanun projesi

Ankara, 16 (Telefonla) — Dahiliye Vekâleti nahiye teşkil ve idaresi hakkında yeni bir kanun projesi hazırlamıştır. Projeye göre, yeni nahiye bayındırlık, iktidarî durum, toplu yaşayış, sağlık ve münakale şartlarının müsaadesi nazari itibara alınarak kurulacaktır. Nahiyelelerde valilerin tayin edeceği bir kaç nahiye kâtibi ile sağlık memuru, ebe ve karakol bulunacaktır. Nahiyelelerde ayrıca kâhri belediyelerinin resimleri köy muhtarlarından müteşkil bir nahiye meclisi kurulacaktır.

Nahiye meclisleri nahiyelelerin her türlü işleri üzerinde karar alabilecekleri gibi elli liraya kadar ödünç para davalarına ve yüz elli lirayı geçmeyen her türlü davalarına da bakanlardır. Nahiye kâtipleri nüfusu 5000 i geçmeyen nahiyelelerde aynı zamanda nüfus memurluğu ve nahiyelelerin mesul veznedarı ve mutemetilî vazifesini de yapacaklardır.

Nahiye müdürleri aynı zamanda evlenme memurluğu yapacaklar ve bir hâdisse vukuunda müdeimullu gelinceye kadar onların vazife ve salâhiyetlerini kullanacaklardır. Hazırlanan bu kanun bir defaya mahsus olmak üzere Meclisten yeni bir kanun çıkartmadan Dahiliye Vekâletinin yeniden nahiyele kurmasına müsaade etmektedir.

Sahte vesika ile pamuk ipliği temin ettiler

Ankara, 16 (Telefonla) — İktisat Vekâleti pamuklu dokuma fabrikaları ile dokuma tezgâh sahiplerine verilen pamuk iplikleri üzerinde bazı yolsuzluklar yapıldığını tespit etmiştir. Öğrenildiğine göre bazı hususî tezgâh sahipleri kendileri için vesika ile temin ettikleri iplikleri mühim bir fiyat farkla diğer tezgâh sahiplerine satmakta oldukları gibi sahte vesikalarla da pamuk ipliği temin etmektedir. Vekâlet bu hususta sıkı tedbirlerin alınmasını ve bu kabil hareketlere tevessül edenler hakkında derhal kanunun yerine getirilmesini bildirmiştir.

Fabrika müdürleri toplandı

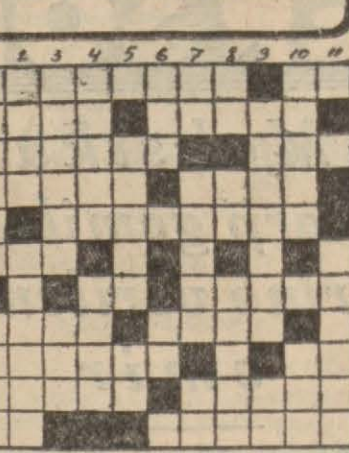
Ankara, 16 (Telefonla) — Bugün Sümer Bank umum müdürü Bühran Zihninin reisliği altında Sümer Banka bağlı bütün fabrikaların müdürlerinden müteşkil bir komisyon toplanarak dünya vaziyetinin karşılığı dolayısıyla memlekette müstakbel bir sıkıntıya düşülmemesi için fabrikalarının randımanını arttıracak şekilde bir mesai programı hazırlanması işine başlanmıştır.

Müdürler heyeti diğer taraftan Almanya ile aramızda aktedilmiş olan ticaret muahedesine muvazi olarak fabrikalarımızda lâzım olan yedek makine aksamının tesbiti işle de uğraşmaktadır.

Berlin Büyük Elçimiz Sofyada

Edirne, 16 (A.A.) — Vazifeleri başına dönmekte olan Berlin büyük elçimiz Husrev Gerede dün geceyi şehrimizde geçirmiş ve bugün Sofyaya gitmiştir.

BULMACA



Soldan sağa: 1 — Aydınluğun zıddı, tersi: Lamba şişelerini kırletir. 2 — Açık, bir yemek. 3 — Binaların altında bulunur. Ters: dost (Fransızca). 4 — Çıyan, familya. 5 — Karın doyurmak. 6 — Üstün aksı. 7 — Bir hayvan, kurtuluş. 8 — Komik, geçici. 9 — Köyün büyüğü, kolun ucundaki. 10 — Kullanma, halle. 11 — Ters: çoğun aksı, artistlerimizden biri.

Yukarıdan aşağıya: 1 — Kamara, çift doğan. 2 — Akılsız başın zamanı ceker, bir nevi ot. 3 — Yağmur, itaat etmeyen. 4 — İngiliz askerlerinden bir kuvvete verilen isim, eski bir vergi. 5 — Eklet, alfabein ikinci harfi. 6 — Ters: hayvan kudurması. 7 — Ters: bir nota, yabancı bir şehir. 8 — Bir edat, sokaklarda çok tesadüf olunur. 10 — Balık (arapça) göz rengi. 11 — Uyusukluk.

Dünkü bulmacanın hali Soldan sağa: 1 — Aşım, şaşı. 2 — Kaza, Afim. 3 — İl, ada, liden, şa. 4 — Lir, tren, kel. 5 — En, re. 6 — İsal, bel. 7 — İl, na. 8 — Dem, sen. 9 — Ak, kucak, fa. 10 — Hadi, acul. 11 — İlim, selâ.

Yukarıdan aşağıya: 1 — Akıl, vah. 2 — Çabuk, esad. 3 — İz, resim, di. 4 — Mâl, nal, kim. 5 — Uzun, su. 6 — Eden, rica. 7 — En, Ha. 8 — Şan, Rom, kaş. 9 — Al, kelâm, ce. (e). 10 — Şiş, ufuk. 11 — İmal, Mala.

EVLENME TEKLİFLERİ

(Bu sitede mahsus mektupların başlangıcı olarak gönderilmeyip doğrudan doğruya «adâk» olarak servisine» gönderilmesi lâzımdır. Mektuplar her gün saat 2 ile 4 arasında aınabilir.)

* 23 Yaşında ince uzun boylu, sarışın, orta tahlis görmüş, iyi ve ciddi bir aile kurum.

Hayat arkadaşım yüksek tahsil görmüş olması, yaşı 28 ilâ 40 arasında bulunması, tip mevzuu bahis değildir. Arzu edenlerin Son Havadis gazetesi (25 Ümran) remzine müracaatları. (15798)

* Yaşı 18-24, boyu 166-174 kumral veya sarışın, hassas sakın, resim den ve seyahat etmekten hoşlanan narin yapıp sanatkar ruhlu temiz bir aile kızı ile ebedi bir yuva kurmak istiyorum (20 Kara Kalem) rûmuzuna müracaat.

* Bayum 174, kilom 64, yaşım 29 kumralım. 60 lira maaşla İstanbulda bir devlet fabrikasında san'atkarım. Tahsilim orta derecededir, güzel resim yaparım. Aile mazisi temiz bir genim.

* 36 yaşında, şimdiye kadar evlenmemiş içtimâli mevki sahibi, yalnız bir yüksek mühendis kız veya dul beyaz tenli güzel bir bayanla hayatını birleştirmek istemektedir. Eo Son Havadiste F. 36 remzine yazılması (fotoğraf iktidarenin iade edilceğinden emin olabilirler).

* 26 yaşındayım, Almanyada makine mühendisliği tahsil ederek henüz memleketime döndüm. 16-22 yaş arasında ve boyu 1,64 ti aşmayan mesut bir yuva kurabilecek çok güzel ve temiz bir kızla evlenmek istiyorum.

Yapılan tekliflere muhakkak suretli yeni bir boy fotoğraf ve bir baş fotoğraf ilavesi. Son derece mahremiyete riayet edileceği ve fotoğrafların geri gönderileceği. Müracaatlar Mak. Müh. rûmuzı ile.

NEVROZİN

BAŞ, DIŞ, NEZLE, GRIP, ROMATİZMA
Nevralji, Kırıklık ve Bütün Ağrılarınızı Derhal Keser
İçinde günde 3 kase alınabilir. Her yerde pullu kutuları ısrarla isteyiniz.

Yeni Neşriyat

Yeni Adam

Yeni Adam'ın 355 inci sayısı çıktı. Bu sayıda İsmail Hakkı Baltacıoğlu'nun seyahat notlarından «Kütahya'da adlı bir yazısı, Suphi Nuri İlerinin «Evvelâ Terbiye» adlı bir makalesi, I. H. Hâilâğ'ın «Şema» adlı bir yazısı, Evvelâ Gürresin'in «Musiki buluş» adlı bir tektiki ve tenkit yazısı, kitaplar Antikone ve hayatım tefikası, iç sosyete ve kültür haberleri resimler ve karikatürler.

Bu fikir gazetesini okuyucularımıza tavsiye ederiz.

Yürüydüş

«Yürüydüş» mecmuasının dördüncü sayısı dolgun yazılarla çıkmıştır. Tercümeler, şifirler, telif yazıları vardır. Okuyucularımıza tavsiye ederiz.

İstanbul Asıhye Altıncı Hukuk Mahkemelerinden:

941/480
Müddet: Abdullah

Müddetleyle: Meriyem: Beyazıt Çadırılar Lütfullah sokak No. 45.

Müddet Abdullah tarafından müddetleyle Meriyem aleyhine açılan b. şama davası için müddetleyle 15/10/941 Pazartesi günü saat 11 de mahkememizde hazır bulunması lâzımı ilân teliğ edilme üzere muamileyle 10 gün gelmemesi ve bir vekil göndermemesine mebnî hâkinde gıyap kararı ihtilaz olunmuş ve imlâ hüman bu karara ait ihbar amana bir nüshası da mahkeme d. vâhâsine asılmış ve keyfiyetin on beş gün müddetle ilâm için tahkikatın 21/11/941 Pazartesi günü saat 11 de bırakılmış olduğu teliğ yedine geçmek üzere ilân olunur.

Askerlik îânları

Beyoğlu Yerli askerlik şubesinde: Ağaçda sınıf, rütbe ve ismi yazılı Yd. subayların derhal şubemize müracaatları. (15798)

* Piyade teğmen Safa (31917), Piyade teğmen Bahattin (32855), Piyade teğmen Mehmet Vekâletlin (13917), Levazım teğmen Esref (32204), Levazım teğmen Ali Zühdi (48648), Hava teğmen Ali Mahir oğlu Harun (332-446).

Beşiktaş askerlik şubesinde: Şubemizde kayıtlı 329 doğumlu 43534 kayıt numaralı yedek muhabere teğmeni Servet oğlu Halil Servet pek acele olarak şubemize müracaat. Etmediği takdirde 1076 sayılı kanunun maddesi mahsusuna göre hakkındaki muamele yapılacağı ilân olunur.

Üsküdar askerlik şubesinde: Şubece avakibi meçhul kalmış olan 328 - 841 sicil numaralı yedek piyade yüzbaşı Ahmet Zahit oğlu Necibin İstanbulda ise derhal tasrarda ise 24 saat zarfında nerede bulunduğunu şubemize bildirmesi lâzımı ilân olunur.

Ölüm

Zonguldak kereste tüccarlarından Kemal Gürel'in oğlu Galatasaray lisesi mezunlarından halen fen fakültesi talebelerinden bulunan Suavi Gürel kızı bir rahatsızlığı müteakip 14.10.941 salı günü vefat etmiştir.

Suat Gürel, Azmi Gürel, Zekâ Gürel

TARİHİMİZİN en uğurlu günü

İLK TESİRİN

CUMHURİYET BAYRAMI

Fevkalâde çekiliş plânı

ramiye Adedi	İkramiye Mikdarı Lira	İkramiye Tutarı Lira
1	50.000	50.000
2	20.000	20.000
3	10.000	20.000
4	5.000	30.000
5	2.000	40.000
6	1.000	40.000
7	500	40.000
8	100	40.000
9	10	40.000
10	2	160.000
34.550	Yekün	480.000

Tam bilet 2 Lira Yarım bilet 1 Lira



İSTANBUL BELEDİYESİ ŞEHİR TİYATROSU

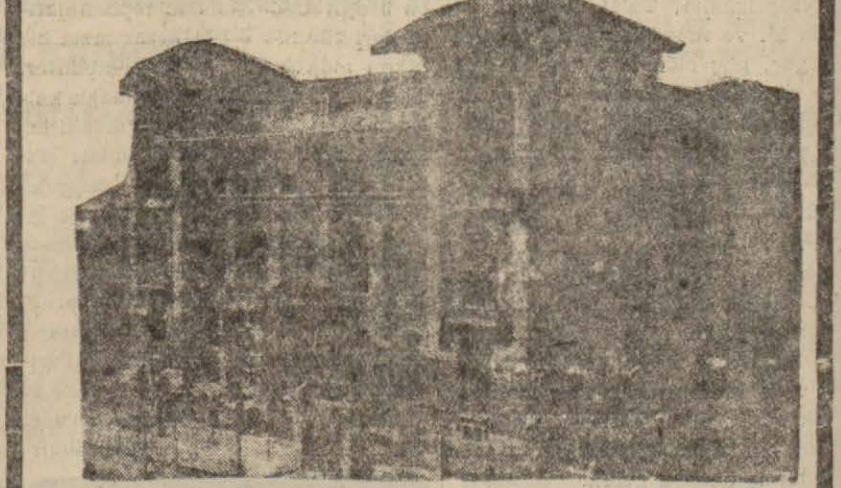
Tepebaşı Drama kısmı Bu akşam saat 24,30 da HAMLET

İstiklâl cad. Komedî kısmı Bu akşam saat 20,30 da ZİARLIK BUDALASI

Türkiye Cumhuriyeti Ziraat Bankası

kuruluş tarihi: 1888. — Sermayesi: 100.000.000 Türk Lirası Şube ve aıans adedi: 265.

Ziraat ve ticari her cavi banka muameleleri. Para biriktirenlere 28.000 lira ikramiye veriyor.



Ziraat Bankasında kumbaralı ve ihbarı tasarruf hesaplarında en az 50 lirası bulunanlara senede 4 defa çekilecek kur'a ile aşağıdaki plâna göre ikramiye dağıtılacaktır.

4 det 1.000	4 det 500	4 det 250	4 det 100	100 adet 50	100 adet 20
4.000 lira	2.000 lira	1.000 lira	4.000 lira	5.000 lira	4.200 lira

DIKKAT: Hesaplarımızdaki paralar bir sene içinde 50 liradan aşağı düşmüşlere ikramiye çıktığı takdirde 20 fazlası verilecektir. Kurallar senede 4 defa, 11 Mart, 31 Haziran, 11 Eylül, 11 Birincikânunda çekilecektir.

Yağmur biraz daha arttı. Damlalar daha sık sık yağmağa saçlandı. Sakaklarını ıslatmağa başlad.

— Belki diner!

Diyerek bir ağacın altına sığındı. Fakat durmadı yağmur, hattâ daha şiddetlendi. Arada şimşekler de çakıyordu. Dineceği yoktu yağmuru.

— Yürümeliyim, dedi, belki bir köylü kulübesi, bir evceğiz çıkar karşıma.

Yoluna devam etti. Bütün dikkatle etrafına bakınıyordu. Epey yol aldı. Bir aralık uzakta bir damla ışık görür gibi oldu. Adımlarını sıklaştırdı. Oraya doğru yürüniye başladı ve on dakika sonra bir kapının önünde durdu.

Burası, şehrin dışında küçük, minimini bir köylü eviydi.

Kapıyı hafifçe vurdu. Titrek bir ses sordu:

— Kim o?

— Ürkercek cevap verdi:

— Bir yolum!

Kapı açıldı. Ak saçlı güler yüzlü bir kadın Doraya yol gösterdi. Yolunun kadın olduğunu anlayan ca, alakası daha fazlaştı:

İstiklâl-En Son Havâd'sin Aşk, Cinayet ve Macera Tefrikası : 70

İNTİKAM!

Dora, odadada yalnız kalınca so. yunddu. Yatmadan evvel, pencereye yaklaştı. Alnını cama dayayarak dışarı baktı. Yağmur hâlâ yağıyor, fırtına devam ediyordu. Arada çakan şimşekler bulutlu semada eğri bûğrû hatlar çizerek, odada akisler yapıyordu.

Başı yanyordu. Ateş içindeydi her tarafı... Biraz hava almak için cami açtı. Rütubetli bir rüzgâr alnını oksadı. Biraz serinler gibi oldu ve böylece pencerenin önünde yağmuru, şimşekleri, semayı seyretti. Dalgın ve müteessir Anrikoyu düşündü ve ağladı.

Göz yaşları helecan ve ıstırabını deriş teskin etti. Vücudunda bir gevşeklik duyur gibi oldu. «Artık vatmalıyım!» dedi ve pencereyi

Çeviren: **M. S. Çapanoğlu**

kâpamıya lüzum görmedi. Yatağa uzandı.

Uyuyamıyordu. Sağa, döndü, sola döndü, bir türlü gözlerini kırpmadı. «Anriko, yanımda olsaydı, ne güzel uyurdum!» diye düşündü.

Ve nihayet, gözlerini yavaş yavaş kapamıya başladı. Damlalar, o na bir ninni gibi geldi, uyudu.

Rüyasında hep Anrikoyu gördü. Onunla sakalaşıyor, hopkalılar yapıyor, dudakları onun dudaklarına uzanıyor, uzun uzun öpüşüyorlardı.

Ne güzel bir rüya idi bu! Sev-

gilisinin kolları arasında ve dudakları birbirine kenetli, kendinden geçmiş, sonsuz bir mestî içinde kıvranıyordu.

Pencerenin önünde bir tikirtı oldu. Hafif bir tikirtı...

Bir iki saniye devam etti bu... Biraz sonra tekrar başladı. Farenin tahta kemirmesi gibi bir sesi. Yavaş yavaş tikirtının perdesi yükseldi.

Yataktan fırladı Dora... Tikirtıyı, uykusunun ve tatlı rüyasının arasında duymuştu. Dinlemeye başladı. Evet! pencere tarafından bir tikirtı geliyordu.